

**1****VERTICAL BAIT ROD POSITIONING**

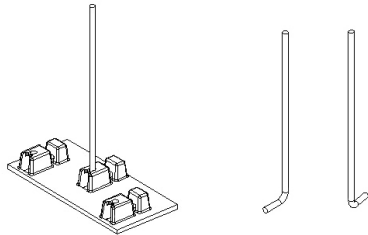
Push the "L" portion of the vertical rods into the rod holders located in the base of the bait station.

**COLOCACIÓN DE LAS VARILLAS VERTICALES PARA CARNADA**

Empuje la porción en forma de "L" de las varillas verticales dentro de los orificios para varilla que se encuentran en la base de la estación de carnada.

**POSITIONNEMENT VERTICAL DE LA TIGE D'APPÂTS**

Pousser la partie en "L" des tiges verticales des porte-baguettes situés dans le support du récipient d'appâts.

**1b****VERTICAL ROD BAIT PLACEMENT**

Position bait blocks with center hole over the vertical rod and slide bait down.

**COLOCACIÓN DE LA CARNADA EN LAS VARILLAS VERTICALES**

Coloque los bloques de carnada con el orificio central sobre la varilla vertical y deslice la carnada hacia abajo.

**COMMENT POSITIONNER LES TIGES À APPÂTS VERTICALES**

Positionner les blocs d'appâts en plaçant l'orifice central au-dessus de la tige verticale et faire glisser l'appât vers le bas.

**2****RETAINING BAIT BLOCKS - HORIZONTAL ROD**

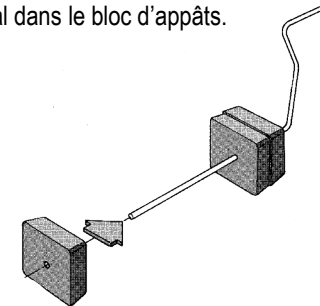
Push rod through center hole in bait block.

**RETENCIÓN DE LOS BLOQUES DE CARNADA - VARILLA HORIZONTAL**

Empuje la varilla a través del orificio central del bloque de carnada.

**COMMENT ATTACHER LES BLOCS D'APPÂTS - TIGE VERTICLE**

Faire passer la tige par l'orifice central dans le bloc d'appâts.

**2a**

Lower hook downwards and locate in grooves.

Bajar el gancho y colocar en las ranuras.

Abaisser le crochet et le placer dans la rainure.

**1a****POSITIONING BAIT TRAY**

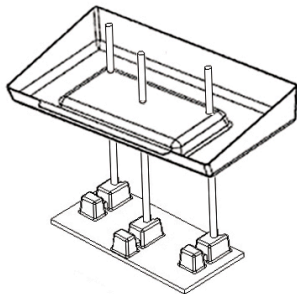
Push the bait tray base down over the vertical bait rods. The vertical bait rods should easily pierce the bait tray.

**COLOCACIÓN DE LA BANDEJA DE CARNADA**

Empuje la bandeja de carnada sobre las varillas verticales. Las varillas verticales deben perforar fácilmente la bandeja de carnada.

**COMMENT POSITIONNER LE PLATEAU À APPÂTS**

Pousser le support du plateau à appâts vers le bas par-dessus les tiges verticales à appâts. Celles-ci devraient perforer facilement le plateau à appâts.



**3****LOCKING BOX**

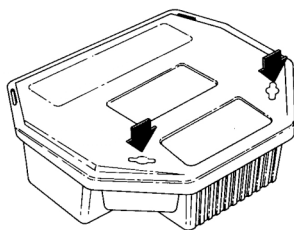
Press down firmly on the lid with both hands until the locks 'click' shut.

**CIERRE DE LA CAJA**

Presionar la tapa firmemente hacia abajo con ambas manos hasta que se oiga el click del mecanismo de cierre.

**VERROUILLAGE DE LA BOÎTE**

Appuyer fermement sur le couvercle avec les deux mains jusqu'à l'encliquetage des serrures.

**4****UNLOCKING LID**

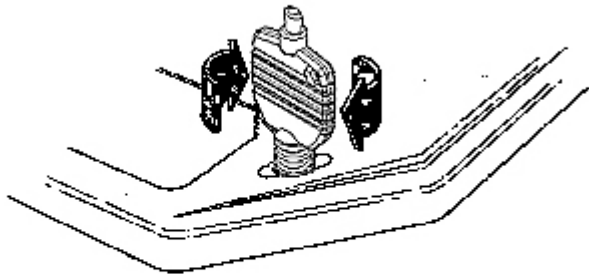
Turn key 90° clockwise, pause, then turn again and remove key. Repeat for second lock.

**APERTURA DE LA CAJA**

Girar la llave en 90 grados en el sentido de las manecillas del reloj, hacer una pausa, volver a girar la llave, y a continuación sacarla. Repetir la operación con el otro cierre.

**OUVERTURE DU COUVERCLE**

Tourner la clé à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre, faire une pause puis tourner de nouveau la clé avant de l'enlever. Faire la même chose avec la deuxième serrure.

**!**

- It is important when using loose grain feed or liquid bait that the bait box be secured to the ground to avoid danger of spillage.
- This is achieved by attaching the station to a securing object.
- Do not remove lid as hinge damage may occur.
- If the bait station is to be used in extreme cold temperatures, please assemble at room temperature.

**PRECAUCION**

- Es importante que al usar carnada líquida o granos sueltos, se fije la caja de carnada al piso para evitar derrames.
- Esto se logra fijando la estación a un objeto fijo.
- No quite la tapa porque se puede dañar la bisagra.
- No montar la caja con temperaturas menos de 0 grados.

**ATTENTION**

- Lorsque vous utilisez des grains en vrac ou un appât liquide, il est important que la boîte à appâts soit bien retenue au sol pour éviter le danger de déversement
- On y parvient en attachant le contenant à un objet fixe.
- Ne pas enlever le couvert car la charnière pourrait être endommagée.
- En cas d'utilisation des postes d'appâtage dans des conditions de température extrêmement froides, assembler au préalable les deux parties dans un endroit à température modérée.

**LIPHA**TECH

LiphaTech, Inc.

3600 W. Elm Street • Milwaukee, WI • 53209  
414/351-1476 • Fax 414/351-1847 • www.liphatech.com